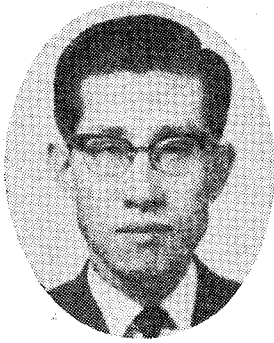


# 輸出增進을 爲한 韓國外換銀行의 役割



韓國外換銀行  
銀行長

洪 升 憲

1

우리나라는 過去 어느 때 보다도 뚜렷한 開發 目標을 세우고 經濟的自立과 成長을 위하여 온갖 힘을 기울이고 있다. 더우기 輸出立國이라는 政策目標을 내세우고 온 國力을 기울여 輸出增進에 注力한 結果 우리의 輸出은 世界에서 該類例를 찾아 볼 수 없을 정도로 급격하게 늘어났으며 今年에는 7億弗의 輸出目標을 策定하고 있는 것이다.

不過 數年前만 하더라도 世界諸國과의 輸出競爭의 隊列에 감히 參與할 생각조차 가지지 못했던 우리나라가 開發計劃을 推進한 以來 해마다 40%를 넘는 輸出伸張率을 보이고 있다. 이리하여 今年에는 7億弗의 輸出目標의 達成이 當面課題로 되어 있고 또 來년에는 10億弗 나아가 1975년에는 25億弗의 輸出目標을 내세우고 있는 것이다.

資源不足型인 우리나라에서 輸出을 增進시킨다는 것은 輸出 그 自體가 經濟發展에 寄與한다는 意義에서 뿐 아니라 國際收支의 逆調를 改善

하여 輸入需要를 自力으로 充當하고 國民經濟의 安定과 成長을 誘導한다는 점에서 커다란 意義를 가지고 있다.

그러나 輸出增大는 國內의 供給能力에 대한 問題도 있지만 輸出이 海外市場에 대한 하나의 挑戰이기 때문에 우리의 輸出絕對額 自體가 많아질 수록 또한 우리를 싸고도는 國際經濟動向이 硬化되면 될 수록 더욱 어려워 지게 되는 것이다.

따라서 우리는 지난 數年동안의 輸出伸張率이나 輸出目標額 達成에 滿足하기 보다 앞으로 達成해야 할 輸出目標에 보다 큰 關心을 集中하지 않을 수 없게 되며 輸出이 우리의 經濟開發에서 차지하는 重要性으로 미루어 보아 모든 가능한 手段과 方法을 總動員하여 輸出「드라이브」의 速度를 잡지도 늦출 수가 없다.

韓國外換銀行은 周知하는 바와 같이 經濟開發計劃의 進陟과 더불어 이루어진 輸出伸張과 外換去來量의 增大에 따라 늘어나는 對外去來의 圓滑을 기하고 經濟成長을 最大限으로 支援하기 위하여 우리 나라의 唯一한 外換專門銀行으로 創設된 것이다. 다시 말하면 從來 韓國銀行이 一般顧客을 相對로 하는 外國換業務를 兼營하여

왔으나 이것은 金融體系上 合理的이 아니었을뿐 아니라 一般顧客과의 與受信業務取扱이 禁止되어 있었기 때문에 輸出振興을 위한 效率的인 金融支援을 할 수 없었던 것이다. 뿐만 아니라 國際金融機關과 어깨를 겨루는 國際水準의 外換專門銀行의 設立必要性은 外國銀行의 國內進出과 때를 같이하여 高潮되어 韓國外換銀行이 創設된 것이다.

外換銀行이 이러한 時代的 背景에 따라 創設되었기 때문에 創設以後 다음과 같은 運營目標을 세우고 이를 推進하는데 全力을 傾注하고 있다.

첫째로 貿易金融의 圓滑과 輸出産業用施設機資材 導入을 위한 與信, 그리고 海外市場開拓支援을 통하여 輸出의 極大化에 이바지 한다.

둘째로는 經濟開發計劃의 達成을 위하여 開發에 所要되는 外資의 誘致를 支援한다.

셋째로는 當行의 國外支店을 強化하여 輸出의 增進과 海外僑胞의 經濟的 地位向上을 圖謀한다.

넷째로는 貿易投資相談과 海外信用調査機能을 強化하여 貿易業에 投資를 하거나 또는 海外市場의 開拓이나 모든 貿易去來를 하는데 必要한 情報 및 資料의 提供과 이에 관한 相談 및 去來斡旋을 支援한다는 점 등에 運營目標을 두어 왔다.

## 2

우리 나라의 輸出은 每年 크게 늘어나고 있으며 韓國外換銀行은 輸出增進을 비롯한 對外去來의 圓滑을 기하기 위하여 創設된 것이기 때문에 韓國外換銀行의 役割이란 그 創設目的에 좇아 輸出增進과 우리나라 經濟開發을 도우는데 있음은 再言을 要하지 않는다. 다만 어떻게 보다 效率的으로 이를 完遂하느냐 하는 것이 當面한 課題가 될 것이다.

우리 나라 輸出은 앞에서 말한 바와 같이 크게 增大되어 왔다. 그러나 이의 주된 要因은 政府의 強力한 輸出振興政策의 結果로 이루어진 것이다. 開發途上國의 開發過程에서 이러한 政府의 支援은 必要할 뿐 아니라 큰 重要性을 띠우

는 것이기는 하지만 여기에는 一定한 限界가 있는 것이며 무엇보다도 輸出業者의 自助의 努力의 基盤위에서 輸出이 계속 伸張되어야 할 것이다.

따라서 우리 外換銀行도 이러한 自助의 努力을 기울이는 輸出業者를 도우고 이를 育成하는데 總力을 기울이고자 한다. 如何間 우리에게 주어진 輸出目標은 우리의 開發計劃의 成敗를 左右하는 指標가 되고 있기 때문에 短期的인 輸出支援等은 물론 長期的으로 經濟規模의 擴大와 輸出이 國民經濟의 生産力體系를 再整備할 수 있도록 輸出産業을 育成하는데 注力해야 하며 또 이를 위해서 努力하고자 한다.

왜냐하면 國民經濟는 貿易을 통하여 經濟의 循環을 擴大하고 이것에 의하여 國民所得을 增大시키기 때문이다. 그러므로 輸出을 비롯한 貿易政策은 一方으로는 生産力의 外延的 方向으로의 發展을 圖謀하면서 他方으로는 그 內向的 發展을 保障하는 相互調和的 要件을 充足시켜야 한다.

이러한 意味에서 輸出을 增進시키기 위한 모든 政策이 長期的인 眼目에서 策定되고 執行되어야 하며 이미 우리나라는 이러한 目標을 뚜렷이 設定하여 推進하고 있는 것은 크게 多幸한 일이 아닐 수 없다. 즉 우리나라의 輸出振興施策은

- ① 輸出産業의 量産體制를 確立하고
- ② 外貨稼得率을 向上시키며
- ③ 海外市場開拓을 積極化하고
- ④ 輸出支援金融을 強化하는 方向에서 運營되고 있다.

따라서 外換銀行이 輸出增進을 위하여 할 수 있는 役割이란 政府의 輸出振興施策에 좇아 貿易業者에게 便宜를 提供하고 또한 輸出增進을 위하여 可能的한 支援과 與件을 마련하는데 있다고 볼 수 있다.

## 3

우선 우리나라 輸出業界가 當面하고 있는 隘路의 하나가 資金難이기 때문에 우리 外換銀行

은 輸出金融을 비롯한 各種資金을 擴大 供給하는데 注力하지 않을 수 없다. 우리는 이미 이러한 金融支援에 最大限 努力하여 왔으며 앞으로 더욱 努力할 것이다. 그러나 輸出金融이나 輸出産業育成資金 및 其他 各種資金에 대한 需要는 그 供給量을 훨씬 超過하고 있기 때문에 輸出業者나 輸出業界의 要求에 滿足하게 응하지 못한 事例도 있었다. 따라서 우리 外換銀行은 資本金 增額 店舖網擴充 등 여러가지 方法을 講究하여 資金의 供給量을 늘리는데 注力할 생각이다. 이렇게 함으로서 늘어나는 輸出額에 對應하여 이를 効率的으로 支援하고 當行 創設趣旨에 좇아 貿易金融의 圓滑을 기할 수 있게 될 것이다. 資金供給의 擴大와 더불어 短期輸出金融은 물론 長期的인 觀點에서 輸出産業의 基盤을 굳히도록 長期資金의 供給에도 注力함으로써 名實共히 輸出金融을 圓滑히 하고 이러한 資金의 需要에 副應하도록 모든 努力을 아끼지 않을 생각이다. 무엇보다도 輸出金融의 量的 質的인 擴大 및 改善이야 말로 輸出增大를 가져올 수 있는 要諦이기 때문이다. 輸出金融問題와 더불어 우리 나라의 輸出에 있어서 가장 時急한 課題중의 하나는 市場多邊化에 의한 輸出의 量的 增大와 이의 安定的 伸張인 것이다. 우리나라의 輸出市場이 世界各國으로 擴大되어 왔으나 實質적으로 美國 日本을 비롯한 數個國에 偏重되어 있다. 따라서 既存市場의 深化는 물론이고 새로운 市場의 開拓 擴大를 위하여 努力하지 않으면 안된다. 이미 世界各國間의 輸出競爭은 熾烈의 度を 더해가고 있으며 심지어 輸出戰爭이라고 까지 불리어지고 있는 것을 볼 때 보다 새로운 각오로 國際市場에 挑戰해야하는 課題에 直面하고 있다.

이러한 課業의 一翼을 擔當하고 世界各國으로 뻗어가는 韓國輸出의 前進基地로서의 役割을 바로 韓國外換銀行이 遂行해야 하는 것이다. 輸出의 伸張은 世界各國에 韓國의 이미지를 심고 組織的이고 繼續적으로 우리의 商品市場을 넓히는 問題가 보다 重要하지 않을 수 없다.

韓國外換銀行은 이미 海外에 9個의 店舖網을 가지고 있다. 現在 日本의 東京과 大阪, 香港, 越南의 사이공, 美國의 뉴욕과 로즈엔젤레스, 英國의 런던에 각각 支店을 가지고 있으며 獨逸의

뉓셀돌푸, 인도네시아의 자카르타에 각각 事務所를 가지고 있다. 그러나 이러한 海外店舖網을 가지고서는 우리나라 經濟力의 對外的인 伸張에 副應하고 輸出振興의 前進基地로서의 役割을 하기에 不足한 감이 없지 않다. 따라서 海外店舖網을 年次的으로 擴張할 計劃으로 있으며 가까운 將來에 캐나다 中南美 및 에카페의 中心地인 泰國의 방콕에 支店 또는 事務所를 開設할 準備를 갖추고 있다. 이렇게 함으로서 우선 輸出市場의 開拓과 擴大를 위한 與件을 마련하려는 것이다.

이와 같은 海外店舖網을 海外에 外換銀行은 投資相談과 海外市場開拓을 위한 情報를 얻기 위하여 全世界에 891個의 「코르레스」銀行網을 가지고 있다. 이 「코르레스」網은 아시아에 346個, 유럽에 242個, 北美 및 中美에 184個, 南美에 9個, 아프리카에 36個, 오스트리아에 74個로 되어 있다.

그리고 今年中에 中南美地域에의 中長期延拂輸出을 包含하는 政府의 貿易振興施策을 積極적으로 支援하기 위하여 同地域의 商工業 및 貿易中心地에 所在하는 主要銀行 20餘個와 「코르레스」계약을 追加로 締結할 計劃으로 있다. 또한 아프리카地域에의 輸出去來를 促進하기 위하여 新規로 「코르레스」계약의 체결을 積極 追進하고 있다.

따라서 韓國外換銀行은 海外店舖網과 世界各處의 「코르레스」網을 最大로 活用해서 海外市場開拓과 우리나라 企業의 海外進出을 積極 推進할 수 있는 것이다.

如何間 輸出增進을 위한 努力은 政府當局이나 輸出業者 金融機關 할 것 없이 最大로 關心을 기울여야 한다. 그러나 이 중에서 가장 重要的 것은 輸出業者 自身の 줄기찬 努力이라고 본다. 솔직히 말해서 輸出立國論의 그늘에서 輸出業者들은 政府當局의 두터운 保護와 支援을 받아온 것이다. 그러나 이제 輸出이 어느정도 本軌道에 오르고 있기 때문에 輸出業者의 自取努力은 政府當局의 支援에 앞서 切實히 必要하다고 본다.

우리 外換銀行 本來의 業務가 輸出增進을 도우는 것이기 때문에 우리는 우리 銀行이 가지고 있는 人力과 機構를 總動員하여 이를 도우려는

準備를 갖추고 있으며 지난 2年 동안 이를 위해 全力을 傾注했다고 自負하고 싶다. 좀 더 눈을 巨視的으로 돌릴 때 輸出增進을 위해서는 外換銀行이나 貿易業者가 事實上 分離될 수 없으며 共同目標을 向하여 前進하는 하나의 隊列인 것이다. 따라서 오로지 團結과 協同精神이 必要할 뿐이다.

現在 國際經濟狀態에 있어서 輸出增進을 效果的으로 促進하기 위해서는 個個企業의 獨自的인 進出보다 힘을 함께 모아 體系的으로 進出하는 것이 要望되고 있다. 이러한 意味에서도 우리 外換銀行은 輸出業者와 相議하고 힘을 모아 市場開拓을 하는 다시 말하면 輸出業者가 우리 銀行의 組織과 機能을 積極利用하는 것을 바라고 있다.

外換銀行은 既存 海外支店網의 活用과 새로이 支店을 擴充함으로써 市場開拓에 寄與함은 물론 國內에도 釜山, 大邱, 仁川, 鍾路 忠武路 乙支路에 支店을 두고 있으며 以外에도 고객이 원하는 場所에서 그들을 支援하기 위하여 國內支店을 계속 擴充할 豫定으로 있다. 이렇게 함으로써 모든 것을 갖추어 놓고 去來者들이 待期하는 親切과 迅速性を 보이도록 할 計劃이다.

外換銀行이 輸出增進을 主目的으로 하여 創設

된 것이기는 하지만 直接 輸出을 擔當하는 輸出業者가 아니며 輸出業者를 支援하는 서비스 機關이기 때문에 輸出業者가 마음놓고 便利하게 利用할 수 있는 環境과 與件을 造成하는 것이 急先務라고 생각한다. 外換銀行은 바로 顧客의 銀行이기 때문에 우리는 이들을 위하여 이들의 便에 서서 政府의 政策方向에 좇아 最大限의 奉仕를 할 작오이다.

따라서 輸出業者들이 우리 銀行을 利用하는데 不便을 느끼는 일이 있다면 이를 早速히 是正할 것임은 물론 앞으로 계속 一般顧客의 소리에 귀를 기울여 一線窓口를 통한 輸出支援에 集中함으로써 輸出目標達成과 經濟開發에 寄與하려고 한다.

이를 위해서는 輸出金融의 擴大供給에 注力하고 보다 나은 서비스의 提供과 業務簡素化의 實施에 힘을 계속 기울이겠지만 輸出業者의 充實한 相談役이 되기 위해서는 무엇보다도 우리 銀行을 利用하는 輸出業者들의 指導와 鞭撻이 重要하다고 본다. 韓國外換銀行은 언제나 이러한 輸出業者의 指導와 편달을 기다릴 것이며 앞으로는 輸出業者를 도우고 밖으로는 韓國의 이미지를 심음으로서 우리의 至上課業인 輸出目標達成에 온갖 努力을 기울이고자 한다.

忍耐와 協調로서 生産의 隊列에 앞장서서 「일하는 國民」의 模範이 되고 來日의 偉大한 祖國을 建設하는 開拓者가 되어 줄 것을 懇切히 바라마지 않습니다.

오늘날 勤勞者 여러분이 不足한 賃金과 어려운 生活環境을 참고 견디면서 말없이 흘리는 勞動의 땀이야말로 이 나라 다음 世代의 富強을 위한 原動力이며, 가장 崇高한 愛國의 徵表라는 것을 自負해 주시기 바랍니다.

65. 3. 10

—「勞動者의 날」에 즈음한 朴正熙 大統領 致辭—